



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

**Agence Parcs Canada**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 1300**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**  
**Télécopieur : 403-292-4475**

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

AMENDMENT / MODIFICATION

002

**Tender To: Parks Canada Agency**  
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission à : l'Agence Parcs Canada**  
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Bureau 1300**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O.**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**

<b>Title-Sujet</b> Réfection d'un pont – Passage inférieur pour animaux situé aux km 0,6 et 6,4 sur la route transcanadienne dans le parc national Banff		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-16-5073/A		<b>Date:</b> 27 mai 2016
<b>GETS Reference No. – No de référence de SEAG</b> PW-16-00732661		<b>Amendment No. - N° de la modif.</b> 002
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at – à</b> 14 h	<b>on – le</b> 1 juin 2016	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nathaniel Harrison – nathaniel.harrison@pc.gc.ca		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (403) 292-4572		<b>Fax No. – No de FAX:</b> (403) 292-4475
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Title - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Modification 002**

La présente modification a été émise pour répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel.

### **A. Questions**

- Q2.** Savez-vous quel le dosage de fibres synthétiques/m<sup>3</sup> est requis pour les tabliers de pont?
- R2.** La section 03 30 51 du devis, Béton pour les tabliers du pont, est une section fondée sur la performance. Le fournisseur doit déterminer le dosage de fibres requises qui fourniront une formule de béton qui satisfait aux exigences de performance défini dans le devis, particulièrement à l'indice de résistance résiduelle post-fissure minimal de 0,15. L'indice de résistance résiduelle est défini à l'alinéa 16.6.2 du Code canadien sur le calcul des ponts routiers (CAN/CSA-S6-14).

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**